

Laprise	Nesbitt	Perrault	Stewart (Okanagan-
La Salle	Nielsen	Pilon	Kootenay)
Latulippe	Noble	Portelance	St-Pierre
Lewis	Nowlan	Reid	Sulatycky
MacEwan	Orlikow	Richard	Sullivan
MacInnis (Cape Breton-	Paproski	Richardson	Thomas (Maisonneuve)
East-Richmond)	Peddle	Roberts	Tolmie
MacInnis (M <sup>me</sup> )	Peters	Rochon	Trudeau
(Vancouver-Kingsway)	Ricard	Rock	Trudel
MacLean	Ritchie	Roy (Timmins)	Turner (London-Est)
MacRae	Rodrigue	Roy (Laval)	Turner (Ottawa-
McCleave	Rondeau	Serré	Carleton)
McCutcheon	Rose	Smerchanski	Wahn
McGrath	Schreyer	Smith (Northumberland-	Weatherhead
McIntosh	Schumacher	Miramichi)	Whelan
McQuaid	Simpson	Smith (Saint-Jean)	Whicher
Marshall	Skoreyko	Stafford	Whiting—120.
Mather	Southam	Stanbury	
Mazankowski	Stanfield		
Monteith	Tétrault		
Moore (Wetaskiwin)	Thomas (Moncton)		
Moore (Bonavista-	Thompson (Red Deer)		
Trinity-Conception)	Valade		
Muir (Cape Breton-	Winch		
The Sydneys)	Woolliams		
Muir (Lisgar)	Yewchuk—80.		

## ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Allmand	Guilbault
Anderson	Haidasz
Andras	Hogarth
Barrett	Honey
Béchar	Hopkins
Benson	Howard (Okanagan
Blouin	Boundary)
Borrie	Hymmen
Boulanger	Jamieson
Breau	Jerome
Brown	Kierans
Buchanan	Lachance
Cadieux (Labelle)	Laflamme
Cafik	Laing
Cantin	Lang
Chappell	Laniel
Chrétien	Leblanc (Laurier)
Cobbe	LeBlanc (Rimouski)
Comtois	Lefebvre
Corbin	Legault
Côté (Richelieu)	Lessard (LaSalle)
Côté (Longueuil)	Lessard
Crossman	(Lac-Saint-Jean)
Danson	Lind
Davis	Loiselle
Deachman	Macdonald (Rosedale)
Deakon	MacEachen
De Bané	MacGuigan
Douglas	Mackasey
Drury	McIlraith
Duquet	McNulty
Durante	Mahoney
Énard	Major
Éthier	Marceau
Forest	Marchand (Langelier)
Forget	Marchand (Kamloops-
Foster	Cariboo)
Gendron	Morison
Gillespie	Munro
Givens	Murphy
Goode	Olson
Gray	Orange
Groos	Otto
Guay	Ouellet
(Saint-Boniface)	Pelletier
Guay (Lévis)	Penner

LE RAPPORT DE L'ARDA SUR LA  
PAUVRETÉ DES INDIENSDemande n° 27—**M. Orlikow**:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport de l'ARDA traitant de la pauvreté chez les Indiens du Canada.

**M. Russell C. Honey (secrétaire parlementaire du ministre des Forêts et du Développement rural)**: Monsieur l'Orateur, aucun rapport n'est mentionné dans cet avis de motion. Il peut s'agir d'un document de travail à des fins interministérielles, de nature confidentielle et ne devant pas être publié.

J'ai parlé ce matin au député de Winnipeg-Nord et, sauf erreur, compte tenu de ces renseignements, il consentira à ce que cet avis de motion soit retiré du *Feuilleton*.

**M. l'Orateur**: La motion est retirée.

LA DEMANDE DE PASSEPORT DE  
JAMES EARL RAYDemande n° 31—**M. Woolliams**:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toutes les formules de demande et autres documents relatifs à la délivrance d'un passeport ou de passeports à M. James Earl Ray, présumé assassin de Martin Luther King.

**L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor)**: Monsieur l'Orateur, le ministre de la Justice a déjà informé la Chambre que les tribunaux sont actuellement saisis de la cause, relative à une demande de passeport, à laquelle mon honorable ami fait allusion. Comme la question n'est donc pas encore jugée, nous prévoyons que les documents en question seraient portés à la connaissance du public, suivant l'ordre de la procédure judiciaire, au cours du procès. Je demanderais donc très respectueusement au député de retirer la motion.

**M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord)**: Monsieur l'Orateur, j'aimerais faire plaisir